NO.6
［ナンバーシックス］

［原作］あさのあつこ
（YA! ENTERTAINMENT/講談社）
［漫画］木乃ひのき

連載中

NO.6 -番外編集-

我如此堅信。總有一日必定……！

那些時光一定會回來——

速報
コミックス第7巻

特装版&通常版

8月7日(水)発売決定!!

NO.6名シーンプレイバック——
マクベスの3人の魔女を演じながらスープを作るネズミ

圖源：8我就一騎人甲
翻譯：8紫苑你看你把老鼠最後害慘苦最的SS
製圖：8想不出就算便秦個字數的我
加字：8點糕是搖錢樹裡的滾輪!!&七月全力填坑的in白

NO.6 -白銀荒廃都市-

CHARACTERS キャラクター

沙布
紫苑に恋心を抱く幼なじみ。

ネズミ
紫苑と共に高級住宅地ネクロイスで紫苑に助けられたNO.6の少年。

火鳥
紫苑の先輩。

イヌカシ

力河
西ブロックで犬を買った情報を売った元新聞記者。

紫苑
NO.6のエリートで優しい天然少年だが、過酷な毎日の中で変わり始める。

STORY ストーリー

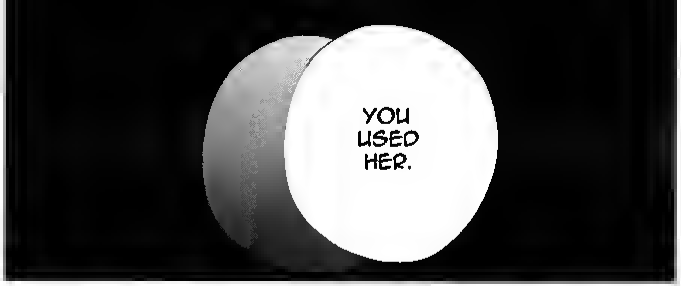
紫苑は管理都市NO.6の元エリート殺人。連行されかけたところをネズミに助けられ暴力、混沌の街、西ブロックに逃げのびた。幼なじみの沙布を救うため、ネズミとともに矯正施設に潜入した紫苑。NO.6による殺戮行為を目の当たりにし、偽りだらけのものされる。そしてネズミが殺されそうになったその時、紫苑はネズミを守るための檻史を破壊してしまう。。。たどりついた矯正施設「最上階」やっと出会えた沙布は、別人けの悲惨な姿となっていた。沙布の為み通り、ネズミは爆弾を仕掛け。

WE CAME
WE CAME HERE TO SAVE HER
NOT TO KILL HER.
SHION...
NO.6
WE CAME TOO LATE
SHE WAS ALRE-ADY.
SAFU WAS STILL ALIVE.

SHE WAS STILL ALIVE AS SHE STOOD IN FRONT OF ME,
NO.6
THAT WASN'T HER! IT WAS JUST AN ILLUSION! YOU ALREADY KNOW THIS!
NO! YOU'RE WRONG! YOU'RE WRONG!
SAFU WAS STILL ALIVE!

NO MATTER WHAT FORM, HUH?
NEZUMI
NO MATTER WHAT FORM SAFU TOOK, SHE WAS DEFINITELY STILL ALIVE.
THAT'S RIGHT I HAVE TO SAVE HER
NO.6
SHION
WE COULDN'T HAVE SAVED HER
SHE HAD BECOME ONE WITH THE MOTHER
THAT'S JUST AN EXCUSE THAT'S JUST AN EXCUSE TO KILL SAFU.

DON'T YOU UNDERSTAND HER FEELINGS?
SHE SUMMONED US BECAUSE SHE WANTED TO SEE YOU.
THEN WHAT DO YOU THINK I SHOULD HAVE DONE?
AND ALSO AND ALSO BECAUSE SHE WANTED TO BE SAVED.
NO.6
SHE KNEW SHE COULDN'T ESCAPE THE CORRECTIONAL FACILITY.
BUT SHE WANTED TO BE FREED FROM HER AWFUL SITUATION.
IT MUST HAVE BEEN PAINFUL BUT AT LEAST WE MANAGED TO FREE HER.
DIDN'T SHE SAY SO HERSELF?
DRAT


YOU USED HER.

IN ORDER TO DESTROY THE MOTHER, YOU USED SAFU.
HUH?

THAT'S WHY YOU DIDN'T HESITATE TO DESTROY THE MOTHER AT ALL
YOU WERE WAITING FOR THE CHANCE ALL ALONG.
THIS WAS YOUR PLAN FROM THE BEGINNING
TO BREAK INTO THE CORREC-TIONAL FACILITY AND DESTROY NO 6 FROM THE INSIDE OUT

YOU USED HER FOR YOUR OWN PURPOSES. YOU SACRIFICED HER.
.....

Isn't he right?
SHION, IS THIS WHAT YOU REALLY THINK?
I USED HER? I SACRIFICED HER?
NO.6
Didn't you prioritise your own aims over her life?
Didn't you use her? Didn't you use her?
UWAAHH !!!
Didn't you?
Didn't you?
Didn't you?

OPEN THE DOORS!!
RUN FOR IT! RUN!!
STOP! STOP RIGHT NOW!!
IF YOU DON'T STOP, WE'LL SHOOT!
NO.6
RUN! GET AWAY!
DON'T STOP! RUN!
LET'S ESCAPE BEFORE WE ARE KILLED!
SHION, BE CAREFUL. IT'S DANGE-ROUS HERE

NEZUMI, I'M SORRY
滑下
滑下
NO.6
I'M SORRY
I ... I ...
I KNOW THAT YOU HAD NO CHOICE THAT YOU WERE JUST GRANTING SAFU'S LAST WISH
REALLY. I SHOULD HAVE BEEN THE ONE TO DO IT
BUT IT SCARED ME TOO MUCH AND I COULDN'T DO IT

I LEANED ON YOU AGAIN, MADE YOU CARRY THE BURDEN OF EVERYTHING AND MADE YOU DIRTY YOUR HANDS.
I DIDN'T WANT TO FACE MY OWN COWARDICE SO I BLAMED YOU.
I GOT YOU INVOLVED AND EVEN DRAGGED MR RIKIGA AND INUKASHI INTO IT
BUT IN THE END, THIS HAPPENED
WE DIDN'T COME TO THIS PLACE FOR DESTRUCTION
WE CAME HERE TO SAVE PEOPLE
BUT NOW LOOK
IT WAS FOR DESTRUCTION.
NO.6

LIKE YOU SAID MY AIM WAS TO DESTROY THE CORREC-TIONAL FACILITY
FROM THE VERY BEGINNING, I NEVER INTENDED TO SAVE SAFU
NO.6

NEZUMI
I NEEDED YOUR HELP
WITHOUT YOUR MEMORY AND JUDGEMENT SKILLS, I WOULDN'T HAVE MADE IT HERE
YOU WERE MY LAST AND MY BEST TRUMP CARD
AND TODAY IS THE RESULT OF EVERYTHING I HAVE WORKED FOR

LOOK AT ALL THE CHAOS. THE CORRECTIONAL FACILITY IS CRUMBLING.
I...
IN ORDER TO ACHIEVE MY GOAL, I USED YOU AND SAFU
NO.6
-曙甜目黑派
I'M NOT ASKING FOR FORGIVENESS. THIS ISN'T SOMETHING I CAN APOLOGISE AND PUT BEHIND ME.
NEZUMI, WHAT ARE YOU SAYING?
WHAT ARE YOU SAYING? I CAN'T UNDERSTAND A WORD OF WHAT YOU'RE SAYING.

Cheep Cheep!
NO.6
SHION, GET DOWN!

SHION
RUN
RUN
NO.6
IT'S HOT.

NEZUMI!
NO.6

KARAN? AREN'T YOU HERE? IT'S ME.
YOMING! HOW IS RENKA?
I GAVE HER SOME SLEEPING PILLS AND SHE FINALLY SLEPT. SHE CRIED AND SCREAMED. IT WAS HORRIBLE TO SEE.
NO.6
NO MATTER HOW LONG SHE WAITED, SETSU-YAKU NEVER CAME HOME.
SHE KEPT SAYING THAT SOMETHING MUST HAVE HAPPENED TO HIM.
BUT SURELY IF SOMETHING HAPPENED AT WORK, WOULDN'T THERE BE A CALL...
WE DON'T KNOW WHERE HE WORKS.
RENKA SAID THAT HE BEGGED HER NOT TO ASK HIM OR HE'D BE FIRED FOR TELLING HER.
A JOB THAT HE COULDN'T EVEN TELL HIS FAMILY.

THE CORRECTIONAL FACILITY.
DO YOU THINK THERE IS A LINK BETWEEN GETSUYAKU AND THE INCIDENTS IN NO. 6?
NO.6
IF THAT GUY ACTUALLY WORKED IN THE CORRECTIONAL FACILITY
CAN'T WE DEDUCE THAT
SOMETHING ABNORMAL HAS HAPPENED?
HUH?
YOMING
NOT JUST THE CORRECTIONAL FACILITY AT THE MOMENT NO. 6 IS UNDERGOING A HUGE SHIFT.

AT THE MOMENT PEOPLE IN THE HOLY CITY ARE DYING EVERYWHERE THE AUTHORITIES CAN'T DEAL WITH IT
THIS CITY IS CRUMBLING IT USED TO BE THE ULTIMATE CITY
THERE IS A HORROR IN THIS CITY SOON. THE PEOPLE WILL REVOLT
THE PEOPLE HAVE WOKEN UP AND THEY'RE PANICKING SOON IT WILL BE THE END
NO.6
YOMINS
I'VE MET PEOPLE WITH THIS LOOK IN THEIR EYES BEFORE
THE MEN WHO BUILT NO.6.
THOSE EYES ARE THE SAME AS THE PEOPLE WHO BUILT THE CITY OF THEIR DREAMS.

Pause
YOMING, WHAT ARE YOU PLANNING ON DOING?
NO.6
IF IT'S YOU, I GUESS I CAN TELL YOU EVERYTHING.
WE WILL USE THE ELECTRICAL SIGNALS TO BROADCAST A MESSAGE TO THE CITIZENS OF NO. 6
The authorities plan on letting you die
However, they have a special vaccine which will save their lives
We cannot sit here and do nothing
Let's storm the Moondrop together and drag the mayor out

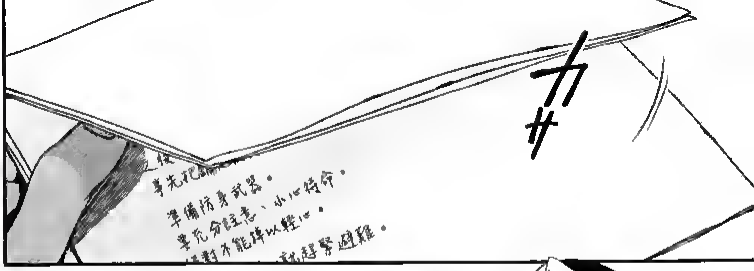
That's right, Karan! This is an uprising
This is the thing which will push them over the edge
WAIT! WHAT VACCINE? IS IT REAL?
YOMING! ARE YOU GOING TO CIRCULATE A FAKE STORY TO CAUSE A REVOLT?
STOP! YOU CANNOT DO SUCH A THING!
NO 6 IS A CITY WHICH WILL SUPRESS PEOPLE WHO REBEL AGAINST IT AND WILL NEVER FORGIVE THEM
WHAT WILL HAPPEN IF THEY MOBILIZE THE MILITARY?
NO.6
NO 6, HONOUR THE TREATY?
WHY ARE YOU SAYING SUCH FOOLISH THINGS?
DON'T TALK RUBBISH NO. 6 DOESN'T HAVE AN ARMY
ACCORDING TO THE BABYLON TREATY, ALL MILITARY FORCES ARE PROHIBITED

咬紧
PEOPLE WILL DIE.
THAT IS UNAVOIDABLE.
NO.6
HUH, WHAT?
KARAN, THE WORLD IS CHANGING.
PEOPLE MUST BE SACRIFICED.
AND THIS ...
THIS WILL BE REVENGE FOR MY FAMILY.

KARAN, HOW DISAPPOINTING I THOUGHT WE COULD UNDERSTAND EACH OTHER
YOMING, YOUR WIFE WOULDN'T WANT YOU TO DO THIS!
NO.6
YOMING...!
ガくん
PLEASE TAKE CARE OF LILI AND RENKA I PROBABLY WON'T BE ABLE TO SEE THEM FOR A WHILE.
SHION, WHAT ARE YOU DOING? WHAT SHOULD I DO?

YES, THAT'S RIGHT. WE WON'T GIVE UP.
NO MATTER THE SITUATION, WE HAVE TO LIVE SO WE CAN MEET AGAIN.
Reunion will come.
YOU HAVE TO LIVE, SHION. TREASURE YOUR LIFE.
TREASURE YOUR LIFE AND THE LIFE OF THERS,
NO.6
打
HOW LONG DO WE HAVE TO WAIT HERE?

WAITING HERE WITH NOTHING TO DO. IT'S BORING.
NO.6
-■■■■■-
WELL IF YOU'RE TO GOING COMPLAIN, THEN DO IT YOURSELF NEXT TIME!
DO YOU EVEN KNOW HOW HARD I WORKED TO GET THOSE WEAPONS?
I THOUGHT THAT SECURING WEAPONS WOULD BE WELL WITHIN MR RIKISA'S CAPABILITIES WITH ALL HIS CONNECTIONS
Disappointing
PATH-ETIC
I am delighted whenever you or Eve are disappointed in me! Nothing delights me more!
WHEN HE WAKES UP AND FINDS THAT I'M NOT THERE, WILL LITTLE SHION CRY?



MAYBE PEOPLE FROM THE SECURITY BUREAU?
BUT PEOPLE FROM THE SECURITY BUREAU WOULDN'T COME ALL THE WAY DOWN TO THE HYGIENE MANAGEMENT ROOM...
IT'S PROBABLY JUST TELLING US WHO WE'RE GOING TO FIGHT...

Prepare weapons to protect yourself.
Wait with caution.
Do not let your guard down.

NO.6
IF THAT'S THE CASE THEN SECURITY HERE WOULD BE A LOT TIGHTER NOW.
GETSUYAKU WAS MARKED AS A SUSPECT AND HAS ALREADY BEEN KILLED.

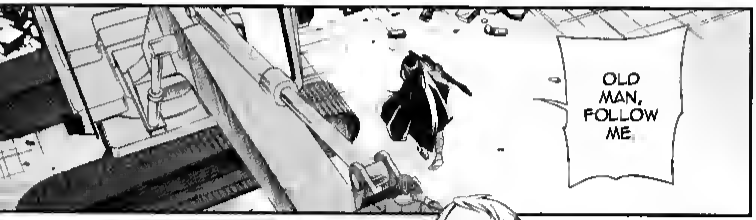
W-WHAT IS IT?
A VISITOR HAS COME, OLD MAN
AH
UGH
ALBEIT AN UNWANTED ONE
NO.6
-番組未満版-
※ドン
!!
A PINCER ATTACK? WHAT THE HELL?
FOR THOSE WHO ARE NOT FAMILIAR WITH THE TERM, A PINCER ATTACK IS WHEN AN ENEMY ATTACKS FROM BOTH THE FRONT AND THE BACK

ガーッ
THIS WAY!
NO.6
INUKASHI! I FOUND THE DOOR SWTICH!
ピピッ
IT WON'T OPEN!
GOOD JOB!!

UGH, IT STINKS.

NO.6

ONE... TWO... THREE... FOUR... FOUR PEOPLE.
MAKES ME WANT TO THROW UP


OLD MAN, FOLLOW ME.

IT STINKS
WHAT IS THIS?

MAKING SUCH A FUSS OVER A LITTLE SMELL!
WHAT SORT OF SECURITY BUREAU OFFICIALS ARE THESE? THEY'RE SLOW AND SOFT.
NO.6
OW!
THEN AT LEAST HIT YOUR TARGET TWO OR THREE TIMES BEFORE YOU JOKE ABOUT IT AGAIN!
NO WAY! I'M DEFINITELY A PACIFIST!
NOT MY FAULT! IT WAS THE FIRST TIME I'VE FIRED A GUN! WHY DON'T YOU HAVE A GO?
THAT WAS AWFUL! DID YOU EVEN AIM?

INUK-ASHI.
THEY'LL ATTACK AGAIN SOONER OR LATER.
THERE'S NO ESCAPE; THEY ARE NO DOUBT WAITING FOR US OUTSIDE.
THERE'S ONLY ONE ENTRANCE INTO THIS ROOM AND THAT'S THE ONE WE JUST CAME IN THROUGH.
HUH?
WHAT ARE THEY PLANNING ON DOING?
NO.6
ゴゥ
ゴゥ

NO.6
ACOUSTIC SHOCK-WAVES.

NO. 6
NO. 6 USES THEM DURING THE MANHUNT.
HUH? WHAT DID YOU SAY? WHAT DO YOU MEAN?
THEY'RE GOING TO USE THAT AGAINST US IN HERE?
DON'T ASK ME! ASK THEM!
THEY'RE THE ONES WHO KNOW THE ANSWER!
INUKASHI. INUKASHI. IF WE DON'T DO SOMETHING, WE'RE GOING TO DIE.
THERE IS NO WAY I WILL DIE HERE!
I DID NOT LIVE MY LIFE TO DIE HERE!

IF YOU WANT TO SURVIVE, THEN MOVE!
MOVE!
NO.6
HURRY UP AND MOVE, INUKASHI!
借狗人又再次、挑戰生死之戰……!!
ARIA 9nn 待續